

747984-2026 - Súťaž

Nemecko – Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov – Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von 123-kV-Drehtrennschaltern.
OJ S 209/2026 28/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: e-netz Südhessen AG

E-mail: mehmedina.becirovic@entega.ag

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von 123-kV-Drehtrennschaltern.

Opis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber, in den kommenden fünf bis acht Jahren sowohl bestehende Umspannwerke zu erneuern als auch neue Umspannwerke im Netzgebiet innerhalb eines Umkreises von etwa 70 Kilometern rund um Darmstadt zu errichten. Im Rahmen dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von Drehtrennschaltern erforderlich. Um die Projekte effizient und wirtschaftlich umzusetzen, soll ein Rahmenvertrag über fünf Jahre abgeschlossen werden, der bis zu dreimal verlängert werden kann.

Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von 123-kV-Drehtrennschaltern.

Identifikátor postupu: 5e2eda5d-6e48-45e3-b256-040dfc8e6d36

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31214110 Úsekové/izolačné spínače, 31214100 Spínače

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Zur Abgabe des Teilnahmeantrages sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. 5.1.11) abgerufen werden. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 03.11.2026, 09:00 Uhr beim Auftraggeber eingegangen sind. Später

eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Dafür ist es notwendig, dass sich die Bieter auf der Vergabeplattform registrieren. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass Informationen zu Antworten auf Bewerberfragen nur registrierten Bewerbern zur Verfügung gestellt werden können. Nicht registrierte Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende Bewerber. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von 123-kV-Drehtrennschaltern.

Opis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber, in den kommenden fünf bis acht Jahren sowohl bestehende Umspannwerke zu erneuern als auch neue Umspannwerke im Netzgebiet innerhalb eines Umkreises von etwa 70 Kilometern rund um Darmstadt zu errichten. Im Rahmen dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von Drehtrennschaltern erforderlich. Um die Projekte effizient und wirtschaftlich umzusetzen, soll ein Rahmenvertrag über fünf Jahre abgeschlossen werden, der bis zu dreimal verlängert werden kann.

Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Lieferung von 123-kV-Drehtrennschaltern.

Interný identifikátor: LOT-0001 E99925894

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31214110 Úsekové/izolačné spínače, 31214100 Spínače

Možnosti:

Popis možností: Das Vertragsverhältnis beginnt mit Zuschlag. Dieser Rahmenvertrag ist für fünf Kalenderjahre befristet. Es bestehen Verlängerungsoptionen von drei mal einem Jahr (3x1 Jahr).

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: 1. Existenznachweis Der Bewerber/die Bergewerbergemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein. 2. Eigenerklärung, dass für den Bewerber/die Mitglieder der Bergewerbergemeinschaft keine Ausschlussgründe nach §123, 124 GWB vorliegen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) 3. ggf. Bergewerbergemeinschaftserklärung Bergewerbergemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Bergewerbergemeinschaft ist nicht möglich. Falls sich eine Bergewerbergemeinschaft bewirbt, ist eine Erklärung einzureichen, aus der sich die Mitglieder der Bergewerbergemeinschaft, die Absicht ihres Zusammenschlusses zu einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfalle, die gesamtschuldnerische Haftung der Bergewerbergemeinschaft sowie der bevollmächtigte Vertreter Bergewerbergemeinschaft ergeben. (Formblatt Bergewerbergemeinschaftserklärung) 4. ggf. Nachunternehmereinsatzerklärung Falls der Bewerber/die Bergewerbergemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom Bewerber/von der Bergewerbergemeinschaft erklärt werden, welcher Nachunternehmer für welche Leistung eingesetzt wird. (Formgebundene Anlage Nachunternehmereinsatzerklärung) 5. ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung Falls der Bewerber/die Bergewerbergemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom jeweils einzusetzenden Nachunternehmer erklärt werden, welche Leistung er erbringt, dass er die technischen, personellen und wirtschaftlichen Mittel zur vertragsgerechten Erbringung der Leistung zur Verfügung steht, die Eignungsleihe erklärt wird (sofern einschlägig) und dass beim Nachunternehmer keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen. (Formgebundene Anlage Nachunternehmerverpflichtungserklärung)

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Versicherungsbestätigung (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/die Bergewerbergemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens - 5 Mio. € für Personenschäden - 5 Mio. € für Sachschäden - 100.000 € für Vermögensschäden bzw. Erklärung über die Bereitschaft des Bewerbers/der Bewerber eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten

Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen. Das Einreichen einer Versicherungsbescheinigung ist nicht erforderlich.

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsätze mit vergleichbaren Leistungen. (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn dieses beendet ist. Bei einer Bewerber- oder Bietergemeinschaft zählt der durchschnittliche Jahresumsatz der Gemeinschaft.

MINDESTKRITERIUM: Für vergleichbare Leistungen sind mindestens ein Umsatz von 500.000,00 € pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit der Lieferung von freiluft 123-kV-Drehtrennschaltern nachzuweisen. Bei einer Bewerber- oder Bewerbungsgemeinschaft zählt die Summe der Umsätze der Gemeinschaft.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Darstellung von mindestens fünf Referenzen des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaft für die Lieferung von freiluft 123-kV Drehtrennschaltern aus den letzten fünf Jahren. Mindestumsatz pro Referenz 150.000 € Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: 1. Welches Unternehmen hat die Referenz erbracht 2. Kurze Beschreibung des Referenzprojektes 3. Art und Umfang der Leistung 4. Ausführungszeitraum (Beginn und Ende) 5. Name und Adresse des Referenzauftraggebers sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer des Referenzauftraggebers Hinweis zu den geforderten Referenzen: Fehlt eine der geforderten Angaben zu den Referenzen bzw. den persönlichen Referenzen, wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft hat folgende Zertifikate des Herstellers, dessen Fabrikat er anbieten wird, mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. 1. Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsanforderung) des Herstellers 2. Zertifikat nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) des Herstellers

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Einhaltung der Russlandsanktionen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/ die Bewerbungsgemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E99925894>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Vergabeplattform subreport ELViS

URL: <https://www.subreport.de/E45542582>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E99925894>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Es werden Bürgschaften gefordert. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 10/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung erfolgt gem. §51 SektVO.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Mechanizmus financovania: Es ist ein Zahlungsplan vorgesehen, weitere Information entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: ENTEGA AG

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: ENTEGA AG

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: ENTEGA AG

Organizácia spracúvajúca ponuky: e-netz Südhessen AG

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: e-netz Südhessen AG

Registračné číslo: DE258553404

Poštová adresa: Dornheimer Weg 24

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: mehmedina.becirovic@entega.ag

Telefón: 000

Fax: 000000

Internetová adresa: <https://www.e-netz-suedhessen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: 06151 12-6603

Poštová adresa: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabekammer

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151126603

Fax: +49 611327648534

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: ENTEGA AG

Registračné číslo: Berichtseinheit-ID 00003606

Poštová adresa: Frankfurter Straße 110

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: mehmedina.becirovic@entega.ag

Telefón: 000

Internetová adresa: <https://www.entega.ag/>

Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť: b1f20b01-6e23-4c60-9b54-c1046db98511-01

Hlavný dôvod zmeny: Oprava chyby vydavateľa

Opis: Die Beschreibung des Zuschlagskriteriums "Preis" wurde korrigiert.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0001

Opis zmien: Klarstellung: In der vorherigen Änderungsbekanntmachung 2026-OJS205-00733097-de waren aufgrund einer unvollständigen Beschreibung bzw. abgeschnittener Texte beim Einfügen nicht sämtliche Änderungen gegenüber der ursprünglichen Bekanntmachung 2026-OJS197-00702944-de vollständig dargestellt. Die bereits veröffentlichten Änderungen werden daher nachfolgend ergänzend und klarstellend aufgeführt. Beschreibung der Änderungen: – 2.1.4 Allgemeine Informationen: Die Frist für Auskunftersuchen wurde vom 02.11.2026, 09:00 Uhr, auf den 03.11.2026, 09:00 Uhr, verlängert. – 5.1 LOT-0001: Titel und Beschreibung wurden berichtigt und der vollständige Leistungsgegenstand in der Beschreibung dargestellt. – 5.1.1 Zweck: Die CPV-Codes wurden auf 31210000 „Elektrische Geräte zum Schalten oder Schützen von Stromkreisen“, 31214110 „Trennschalter“ und 31214100 „Schalter“ geändert. – 5.1.9 Eignungskriterium – Spezifischer Jahresumsatz: Die Formulierung „Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt“ wurde geändert in „Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn dieses beendet ist“. – 5.1.12 Bedingungen für die Einreichung: Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wurde vom 09.11.2026, 09:00 Uhr, auf den 10.11.2026, 09:00 Uhr, verlängert. – 5.1.16 Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung: Die ENTEGA AG (ORG-0003) wurde zusätzlich als Organisation benannt, die weitere Informationen für Nachprüfungsverfahren bereitstellt. – Organisationen: Die Organisationsangaben wurden redaktionell bereinigt; insbesondere wurde „Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern“ entfernt und ORG-0003 als „ENTEKA AG“ bezeichnet. Zusätzlich wird mit dieser Änderungsbekanntmachung folgende Korrektur des Textes durchgeführt: STATT 5.1.10 Zuschlagskriterien Kriterium: Art: Preis Bezeichnung: Das Angebot mit dem geringsten Nettopreis (ohne Umsatzsteuer) für die ausgeschriebene Leistung (vgl. Gesamtpreis im Leistungsverzeichnis/Preisblatt). Beschreibung: Preis Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 100 MUSS ES HEIßEN: 5.1.10 Zuschlagskriterien Kriterium: Art: Preis Bezeichnung: Preis Beschreibung: Preis Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 100

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f080c7fb-e609-4ecf-9de7-26dec802a754 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 27/10/2026 14:05:31 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 747984-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 209/2026

Dátum uverejnenia: 28/10/2026